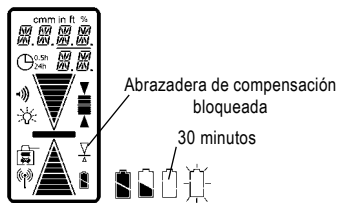


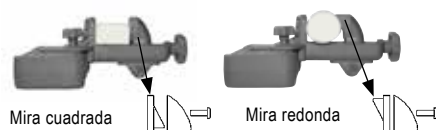
## Símbolos de estado



## Posición de la abrazadera de compensación bloqueada



## Abrazadera de mira: ajuste de la mira



## Garantía

Trimble garantiza que el HL700 se encuentra libre de defectos de materiales y mano de obra por un período de tres años. Trimble o el Centro de reparaciones autorizado reparará o reemplazará, opcionalmente, las piezas de componentes defectuosos sobre los que se le ha informado durante el período de garantía. Los gastos diarios y de traslado, si se requirieren, al y del lugar donde se realiza la reparación, se facturarán al comprador según las tasas vigentes. Los clientes deberán enviar los productos a Trimble Navigation Ltd. o al centro de reparaciones autorizado más cercano para que se realicen las reparaciones de acuerdo con la garantía, con el flete prepago. En los países donde existen Centros de reparaciones subsidiarios de Trimble, los productos reparados se devolverán al cliente, con el flete prepago. La garantía se anulará automáticamente ante toda prueba de utilización negligente o anormal, accidente u otro intento de reparación del equipo por quienes no sean personal de fábrica autorizado utilizando piezas certificadas o recomendadas de Trimble. Lo expuesto anteriormente establece la responsabilidad total de Trimble en lo referente a la adquisición y utilización del equipo. Trimble no será responsable por pérdidas o daños consecuentes de ningún tipo. La presente garantía se aplica en lugar de otras garantías, excepto como se indica anteriormente, incluyendo la garantía implícita de comercialización y ajuste para un propósito particular, por las que no se asume responsabilidad. La presente garantía se aplica en lugar de otras garantías, expresas o implícitas.

## Características técnicas

Alcance (depende del láser):	1 m - 460 m
Altura de la ventana de recepción:	127,0 mm
Altura del indicador numérico:	102,0 mm
Precisión (banda cero, absoluto):	
Ultrafino	0,5 mm
Superfino	1,0 mm
Fino	2,0 mm
Media	5,0 mm
Grueso	10,0 mm
Ángulo de recepción:	± 45° mínimo
Longitud de la onda recibida:	610 nm ... 780 nm
Volumen de la señal audible:	Alto = 110 dBA Mediano = 95dBA Bajo = 65 dBA
Indicador de altura LED:	Fronte. Verde a nivel, Rojo alto, Azul bajo
Alimentación de corriente:	2 pilas de 1,5 V tipo AA
Duración:	60+ horas; 16 horas Iluminación posterior ON
Autodesconexión:	30 min. DESCONEXIÓN
Nivel de protección:	Impermeable al agua y al polvo, IP67
Peso sin pinza:	371 g
Medidas sin pinza:	168,0 x 76,0 x 36,0 mm
Temperatura de servicio:	-20°C ... +60°C
Temperatura de almacenamiento:	-40°C ... +70°C

\*Todos los datos, reservadas modificaciones técnicas.

## Receptor de lectura digital HL700

Guía del usuario



## Declaración de conformidad EMC

Este receptor ha sido probado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B para ruidos de radio de aparatos digitales especificados en las Disposiciones de Interferencia de Radio del Departamento de Comunicaciones de Canadá y de acuerdo con la parte 15 de las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Estos límites se han diseñado para proveer un grado de protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando el equipo sea instalado en un ambiente residencial. Este receptor genera frecuencia de radio. Si no se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede producir interferencia perjudicial en la recepción de radio y televisión que se podrá determinar apagando y encendiendo el receptor. Se aconseja al usuario tratar de eliminar la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el láser y el receptor.

Para obtener más información, consulte al distribuidor o a un técnico de radio/televisión experimentado.

PRECAUCIÓN: Los cambios o modificaciones al receptor que no están expresamente autorizados por Trimble pueden anular las facultades para utilizar el equipo

## Declaración de conformidad

Aplicación de la(s) directiva(s) del consejo:	89/336/EEC
Nombre del fabricante:	Trimble Inc. 5475 Kellenburger Road Dayton, Ohio 45424-1099 EE.UU.
Dirección del fabricante:	Trimble GmbH Am Prime Parc 11 65479 Rauhheim, Alemania
Dirección del representante en Europa:	HL700
Número de modelo:	Directiva EC 89/336/EEC usando EN55022 y EN50082-1
Conformidad con la(s) directiva(s):	ITE/residencial, comercial e industrial leve
Tipo de equipo/entorno:	El producto cumple con el límite B y los métodos de EN55022. El producto cumple con los niveles y métodos de IEC 801-2, 8 kV aire, contacto de 4 kV IEC 801-3, 3 V/m 26 a 1000 MHz 80%, @ 1 kHz
Estandar del producto:	

## HL700 Inicio rápido

### Fijación de la abrazadera al receptor

Inserte el tornillo de la abrazadera en la rosca inferior en la parte trasera del receptor y apriételo.

La parte superior de la abrazadera debe quedar alineada con las líneas centrales del receptor.



### 1. Pulse el interruptor de encendido.

No encienda el receptor en un haz láser. Listo en cuanto «CAL» desaparece.

### 2. Seleccione las unidades de medida:

mm, cm, pulg., frac., pies

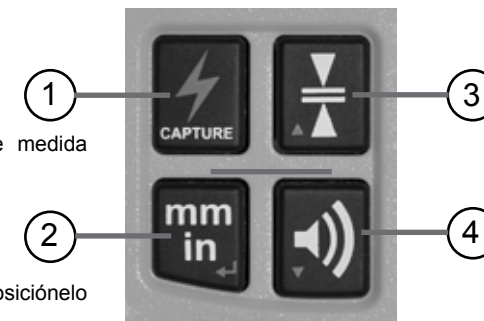
### 3. Seleccione la precisión:

Cinco niveles, de ultrafina a gruesa. El valor mostrado se basa en las unidades de medida seleccionadas.

### 4. Seleccione el volumen:

Cuatro niveles: alto, medio, bajo, desactivado.

Monte el receptor en una mira o bastón y posicónelo para recibir el haz láser.



### Nota para nuestros clientes de Europa

Para obtener más información y las instrucciones de reciclado del producto, visite: [www.trimble.com/environment/summary.html](http://www.trimble.com/environment/summary.html)

### Reciclado en Europa

Para reciclar WEEE de Trimble (Residuos procedentes de los equipos eléctricos y electrónicos) llame al: +31 497 53 2430 y pida por el "Asociado WEEE" o

por correo, solicite las instrucciones de reciclado a:

Trimble Europe BV  
c/o Menlo Worldwide Logistics  
Meerheide 45  
5521 DZ Eersel, NL



Trimble - Precision Tools  
5475 Kellenburger Road  
Dayton, Ohio 45424-1099  
EE.UU.  
+1-937-245-5600 Teléfono

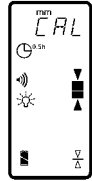
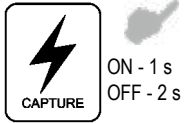
[www.spectralasers.com](http://www.spectralasers.com)



© 2018, Trimble Inc., Reservados todos los derechos. Pedido de NP 1277-3990 D (ES) (11/18)

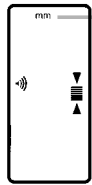
## Funciones del teclado

### Encendido/apagado



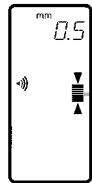
No encienda el receptor en un haz láser.  
La unidad está lista en cuanto «CAL» desaparece.

### Unidades de medida

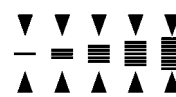


mm - cm - pulg.- frac. - pies

### Precisión

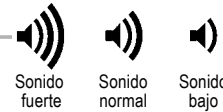
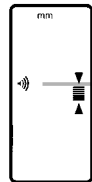


Precisión en mm:  
0,5 1,0 2,0 5,0 10,0

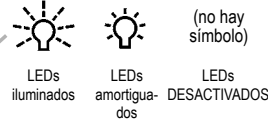
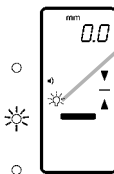
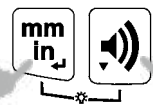


1/32 1/16 1/8 1/4 1/2  
Precisión en fracciones de pulgada

### Volumen del timbre



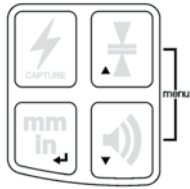
### Brillo de LED



Para modificarlas, pulsar las dos botones a la misma vez para cambiar.

Los ajustes seleccionados se conservan tras el apagado.

## Funciones de menú



### Iluminación posterior

- Active el menú.
- Baje hasta LGHT. Confirme.
- Baje hasta ON u OF. Confirmación

### Sensibilidad

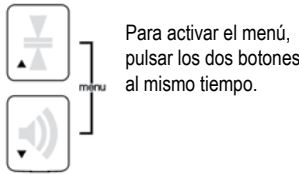
- Active el menú.
- Baje hasta SENS. Confirme.
- Baje hasta la sensibilidad deseada. Confirme.

### Reducción fraccionaria de pulgadas

- Active el menú.
- Baje hasta FRC.R. Confirme.
- Baje hasta ON u OF. Confirme.

### Alarma de desviación (láser en vertical)

- Active el menú.
- Baje hasta DRFT. Confirme.
- Baje hasta ON u OF. Confirme.



Para activar el menú, pulsar los dos botones al mismo tiempo.



Introducir selección



Atrás  
Salir



▲ Subir



▼ Bajar

## Funciones del teclado

### Captura



Para guardar la lectura actual:  
Pulse CAPTURE.  
El parpadeo de la pantalla confirma el registro de la lectura.

Para ejecutar la función CAPTURE y conservar la lectura cuando el receptor está demasiado lejos para hacer una lectura directa:  
Pulse CAPTURE.  
Coloque el receptor delante del haz láser durante 5 segundos.  
Un pitido alto indica que la lectura se ha capturado.  
El parpadeo de la pantalla confirma el registro de la lectura.

Para salir: Pulse cualquier botón.



## Flujos de funciones de menú

Función		Descripción
LGHT OF	←	Iluminación posterior ON-OFF.
▼	LGHT OF	Iluminación posterior OFF. Confirmación
	LGHT ON	Iluminación posterior ON. Confirme.
SENS MD	←	Sensibilidad: media-alta-baja Una sensibilidad mayor aumenta la distancia. Una sensibilidad menor mejora el rechazo de luz estroboscópica.
▼	SENS MD	Selecciona la sensibilidad media (recomendado; valor por defecto).
	SENS LO	Selecciona la sensibilidad baja (para mejorar el rechazo de luz estroboscópica).
	SENS HI	Selecciona la sensibilidad alta para mejorar la distancia.
FRC.R ON	←	Reducción fraccionaria ON-OFF.
▼	FRC.R ON	Activa la reducción fraccionaria. Ejemplo: reducción de 4/8" a 1/2".
	FRC.R OF	Desactiva la reducción fraccionaria. El denominador de la fracción es el mismo. Útil para comprobar la planicidad fina de una superficie.
DRFT OF	←	Alarma de desviación del modo vertical. Avisa cuando el láser se ha movido.
▼	DRFT OF	Alarma de desviación vertical OFF.
	DRFT ON	Alarma de desviación vertical ON.
INFO	←	Información sobre el receptor.
▼	RPS	Muestra la velocidad de rotación actual del láser.
	VER + ←	Muestra la versión del software.
	MODL	Muestra el código numérico del modelo.
	S/N + ←	Muestra el número de serie de la unidad.
EXIT		